

Hola, ¿qué tal?

Buenos días, buenas tardes o buenas noches según el lugar en donde estés o a la hora en la que nos escuches.

**Muchas gracias por estar aquí participando en este podcast sobre el español, lengua que nos encanta y que hoy nos convoca.**

Otra semana más contigo, somos Malena y Eduardo, profesores de español para extranjeros, (español ELE) y este es el podcast número 139. Si te interesa comunicarte mejor con tus amigos mexicanos y latinoamericanos y descubre nuestro método que te ayuda a practicar todos los días mientras haces otra cosa.

**También, organizamos viajes, no solo por México, sino por todo el mundo. Ya sabes que viajar es una excelente oportunidad para practicar tu lengua objetivo.**

Y si quieres recibir información para tu próximo crucero o aventura cultural. **Clickea aquí** y nos comunicaremos contigo.

**¿Terminamos la tanda publicitaria?**

Bueno, solo la mitad de la publicidad porque también tenemos dos escuelas en Los Cabos donde puedes tomar clases de español, salir en paseos platicando español, al mediodía cocina y....

**Pero, estamos en 5 minutos de español y si medio podcast nos la pasamos hablando de nuestros cursos, vamos a dejar el contenido a medias y a mí no me gusta dejar las cosas a medias.**

Por eso hoy vamos a hablar de mitad y media, dos palabras que a menudo confunden a los estudiantes de español como lengua extranjera. Ambas se usan para referirse a una parte del todo, pero no siempre se aplican de la misma manera.

**La palabra mitad se usa para describir la parte exacta de algo, veamos algunos ejemplos:**

El chico partió el chocolate por la mitad y lo compartió con su novia. ¡Qué romántico! Para el mes del amor...

**O: En este gran accidente la mitad del carro quedó destrozada**

¡Qué trágico!

**Pero no le pasó nada al conductor, por suerte..**

Solo se quedó con medio carro....

**Ay por Dios... ¿cuándo usamos medio o media?**

Como adjetivo, antes del nombre o sustantivo significa igual a la otra mitad. Media pizza o medio limón. O, después del sustantivo es algo que está entre dos extremos.

**¿Vamos a los ejemplos?**

Vimos una serpiente de medio metro de largo, ¡qué susto! / **What a scare!**

Spanish in Cabo está en el medio de San José del Cabo.

**Puede ser un adverbio que modifica al verbo. Decimos, aquí no hay nadie medio dormido, ¿verdad?**

Vamos con las palabras:

Mediodía – **midday, noon**

Medianoche- **midnight**

Medioambiente- **environment**

Medio siglo- **half a century**

Pagar a medias-**to pay half and half**

Media luna- **half Moon** o croissant

Media luz- **half light**

Media naranja -**Half Orange / Dios mío otra vez con el amor**

Por supuesto, en febrero, no podemos dejar de hablar de la “media naranja”

**Para el amor romántico, tu media naranja es la persona que te completa, que es ideal para ti. Si quieres saber más busca en nuestras redes sociales el origen de esta expresión popular.**

¡Ojo! Te puede pasar como a María que en la mitad del curso de español nivel B1 conoció a su “media naranja”. Es una historia verdadera, ella pensaba que no existía esa persona ideal, pero entre verbos y listas de vocabulario, nació el amor. Tuvieron un problema al comenzar

**¿Cuál fue ese problema?**

La primera vez que salieron el le dijo; ¿pagamos a medias?

**Claro, “miti-miti” como se dice en forma coloquial**

Por supuesto que fue un gran error, te recomiendo, si eres un chico, que nunca, pero nunca, le digas a tu media naranja de pagar a medias.

**¿Y qué pasó?**

Bueno, después de media hora de plática, María superó esa primera mala impresión.

**Además, la palabra media, también, se utiliza para medir el tiempo: media hora, las clases de español son de hora y media.**

En media hora terminamos el podcast

**No me asustes, alguien va a dejar el podcast a medias, o sea sin terminar.**

Y tú, ¿sabes cómo hacer para no dejar tu progreso de español a medias? **Clickea aquí** y descubre como practicar todos los días y de manera.

**No nos creas a nosotros, entra el viernes al taller abierto y, luego nos cuentas.**

O, agenda **tu cita** de 30 minutos para hacer tu plan de estudios.

**Nos vemos pronto, en las clases de cocina, en los talleres o 24/7 en SpanishUp2U.  
Chau, chau.**